

# ជំនួយជាប្រាក់ឬជាអាហារ DSHS របស់អ្នក

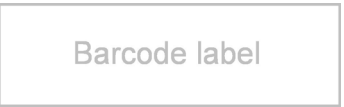
## Your DSHS Cash or Food Benefits

ឈ្មោះរបស់អតិថិជន (មេត្រីសារ)

លេខ ID របស់អតិថិជន

ជំនួយជាប្រាក់របស់ក្រសួង DSHS ជំនួយប្រាក់ TANF, ប្រាក់ជនភៀសខ្លួន, ប្រាក់ ABD, ប្រាក់បង្វែរ	ជំនួយជាអាហាររបស់ក្រសួង DSHS
<p><input type="checkbox"/> <b>គោលបំណង</b></p> <p>ក្រសួង DSHS ផ្តល់ជំនួយជាប្រាក់ដល់បណ្តាពលរដ្ឋ ដែលមានប្រាក់ ចំណូលទាប ដែលមានគុណសម្បត្តិទទួលបានកម្មវិធីជំនួយសាធារណៈ។</p> <p>ជំនួយទាំងនេះនឹងជួយចេញថ្លៃចំណាយលើជីវភាពរស់នៅជាមូលដ្ឋាន មួយចំនួន (RCW 74.04.770)។</p> <p>ជំនួយប្រាក់ TANF ត្រូវតែប្រើសម្រាប់តែកូនៗ ដែលស្ថិតក្រោមការបិទបាំងរបស់អ្នកប៉ុណ្ណោះ។ យើងអាចនឹងតម្រូវឱ្យអ្នកផ្តល់ភស្តុតាងបញ្ជាក់ថា អ្នកបានប្រើជំនួយប្រាក់ TANF សម្រាប់បំពេញសេចក្តីត្រូវការនានារបស់កូន អ្នកពិតមែន (RCW 74.12.260)។</p>	<p><input type="checkbox"/> <b>គោលបំណង</b></p> <p>កម្មវិធីជំនួយអាហាររបស់ក្រសួង DSHS រួមមាន ៖</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• អាហារចាំបាច់ (Basic Food)។</li> <li>• កម្មវិធីជំនួយអាហារសម្រាប់ជនអន្តោប្រវេសន៍ស្របច្បាប់ (FAP)។</li> <li>• គម្រោងដាក់ពាក្យសុំរួមរបស់រដ្ឋវ៉ាស៊ីនតោន (WASHCAP)។</li> <li>• ជំនួយអាហារអន្តរកាល (TFA)។</li> </ul> <p>កម្មវិធីទាំងនេះផ្តល់ជំនួយដល់បណ្តាអន្តរកាល ដែលមានប្រាក់ចំណូលទាប ដើម្បីទិញម្ហូប ដោយប្រើប័ណ្ណផ្ទេរប្រាក់ជំនួយតាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិច (EBT)។</p>
<p><input type="checkbox"/> <b>ការប្រើប្រាស់ត្រឹមត្រូវ</b></p> <p>អ្នកអាចប្រើជំនួយប្រាក់របស់អ្នក ដើម្បីចេញថ្លៃចំណាយលើជីវភាពរស់នៅ ដូចជា ៖</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ទិញម្ហូប</li> <li>• ឥន្ធនៈ</li> <li>• អាហារ</li> <li>• ការធ្វើដំណើរដឹកជញ្ជូន</li> <li>• សំលៀកបំពាក់</li> <li>• ការថែទាំក្សាដូ</li> <li>• សុខភាពអនាម័យផ្ទាល់ខ្លួន</li> <li>• ការចំណាយលើការងារ</li> </ul>	<p><input type="checkbox"/> <b>ការប្រើប្រាស់ត្រឹមត្រូវ</b></p> <p>អ្នក និងក្រុមគ្រួសាររបស់អ្នក អាចប្រើជំនួយអាហាររបស់អ្នក ដើម្បីទិញអាហារពីហាងលក់អាហារណា ដែលបានអនុញ្ញាតដោយនាយកដ្ឋានសេវាអាហារ និងអាហារូបត្ថម្ភ (FNS) របស់ប្រទេស USDA។</p> <p>អ្នកអាចប្រើជំនួយរបស់អ្នក ដើម្បីទិញ ៖</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ទំនប់ និងទំនប់ស្បែក</li> <li>• ផ្លែឈើ និងបន្លែ</li> <li>• ឈើស, ទឹកដោះគោ, និងផលិតផលអាហារដែលធ្វើពីទឹកដោះគោ។</li> <li>• សាច់គោជ្រូក, ត្រី, សាច់សត្វស្លាប, និងពងសត្វស្លាប។</li> <li>• អាហារស្ទើរតែគ្រប់មុខទាំងអស់ លើកលែងតែអាហារចម្អិនក្តៅ។</li> <li>• គ្រាប់ពូជ និងកូនឈើដែលបង្កើតផលផ្លែ។</li> </ul>
<p><input type="checkbox"/> <b>ការប្រើប្រាស់ខុសច្បាប់</b></p> <p>នៅក្រោមច្បាប់ RCW 74.08.580, វាគឺជាការខុសច្បាប់ក្នុងការប្រើប័ណ្ណផ្ទេរប្រាក់ជំនួយតាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិច (EBT) ប្រាក់សុទ្ធពីប័ណ្ណ EBT របស់អ្នក ដើម្បី ៖</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• លេងល្បែងស៊ុស្កង។ ការលេងល្បែងស៊ុស្កងរួមមានការលេងឆោតជាកិ, ភ្នាល់-ថែប, ផ្សារ-បង, បងកូ, ប្រណាំងសេះ, ល្បែងនានាក្នុងកាស៊ីណូ, និងល្បែងផ្សេងៗទៀតទាំងឡាយណា ដែលមានចែងនៅក្នុងច្បាប់ RCW 9.46, 67.16, និង 67.70។</li> <li>• ទិញសេវាសាងសង់ស្បែក, ចោះរន្ធលើដងខ្លួន, ឬទិញរបស់ផ្សេងៗទៀតមិនស្របច្បាប់។</li> <li>• ទិញបារី ឬថ្នាំជក់។</li> <li>• ទិញគ្រឿងស្រវឹង។</li> <li>• ទិញរបស់របរ ឬសេវាកម្មអ្វីមួយនៅក្នុង ៖             <ul style="list-style-type: none"> <li>○ ភ្ញីស្រា។</li> <li>○ ហាងលក់ប៊ែរ ឬស្រា លុះត្រាតែបានផ្តល់សិទ្ធិជាអកលក់រាយ SNAP ឬ WIC ។</li> <li>○ ភ្នំបក់ស្រាប៊ែរក្នុងពេលរាត្រី។</li> <li>○ ទីតាំងលក់ប័ណ្ណធានា។</li> <li>○ គ្រឹះស្ថានល្បែងស៊ុស្កង។</li> <li>○ ទីកន្លែងសម្តែងសិល្បៈស្រាប៊ែរស្រាលសម្រាប់មនុស្សពេញវ័យ។</li> <li>○ ទីកន្លែងណាមួយ ដែលគេមិនអនុញ្ញាតឱ្យមនុស្សក្រោមអាយុ 18 ឆ្នាំចូល។                 <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ ឧទាហរណ៍ ល្បែងលក់រាយកញ្ជា ជាកន្លែងដែលកញ្ជា និង/ឬ ផលិតផលដែលផែកលើកញ្ជាត្រូវបានលក់។</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul>	<p><input type="checkbox"/> <b>ការប្រើប្រាស់ខុសច្បាប់</b></p> <p>វាមិនត្រូវច្បាប់ទេ ប្រសិនបើអ្នក ៖</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ប្រើជំនួយអាហារដើម្បីទិញវត្ថុអ្វីមួយក្រៅពីអាហារ សម្រាប់សមាជិកគ្រួសារទាំងអស់ ដែលមានលក្ខណសម្បត្តិទទួលបានជំនួយនេះ។</li> <li>• លក់ឬប្រកាសលក់ប័ណ្ណ EBT របស់អ្នក។</li> <li>• យកជំនួយ ឬអាហារដែលអ្នកទិញបានពីប័ណ្ណ EBT របស់អ្នក ទៅប្តូរយកវត្ថុមិនតម្លៃផ្សេងៗ (ពីការផ្តល់ជូនខុសច្បាប់ជាដើម)។ ឧទាហរណ៍ អំពីការផ្តល់ជូនខុសច្បាប់រួមមាននូវការយកអាហារ ទៅប្តូរយកប្រាក់សុទ្ធ, ថ្នាំញៀន, ឬអារ្យផ្សេងៗ។</li> <li>• ឱ្យជំនួយរបស់អ្នកទៅមនុស្សណាម្នាក់ ដែលពុំមែនជាសមាជិកគ្រួសាររបស់អ្នក។</li> <li>• ប្រើជំនួយអាហារ ដើម្បីទិញវត្ថុអ្វីមួយ ដែលមិនមែនជាអាហារ។ ឧទាហរណ៍អំពីវត្ថុដែលមិនមែនជាអាហាររួមមាន ៖ បារី, ថ្នាំជក់, ប៊ែរ, ស្រា, គ្រឿងស្រវឹង, របស់ប្រើប្រាស់ក្នុងគ្រួសារ, សាបូ, ផលិតផលធ្វើពីក្រដាស, ថ្នាំវិភាគ, ថ្នាំពេទ្យ, ឬចំណីសត្វ។</li> <li>• ប្រើផលប្រយោជន៍អាហាររបស់អ្នកដើម្បីបង់គណនីឥណទាន ។</li> </ul>

YOUR DSHS CASH OR FOOD BENEFITS  
DSHS 14-520 CA (REV. 06/2020) Cambodian



ជំនួយជាប្រាក់របស់ក្រសួង DSHS ជំនួយប្រាក់ TANF, ប្រាក់ជនភៀសខ្លួន, ប្រាក់ PWA, ប្រាក់ ABD, ប្រាក់បង្វែរ	ជំនួយជាអាហាររបស់ក្រសួង DSHS
<p><input type="checkbox"/> ទោសបញ្ញត្តិសម្រាប់ការប្រើប្រាស់ខុសច្បាប់</p> <p>ប្រសិនបើអ្នកប្រើប័ណ្ណ EBT របស់អ្នក ឬប្រាក់សុទ្ធពីប័ណ្ណ EBT របស់អ្នក ដោយខុសច្បាប់ ឬដោយមិនត្រឹមត្រូវ, នោះយើងអាចនឹង ៖</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ចាត់តាំងឲ្យមានអាការពារមាក់ ដើម្បីគ្រប់គ្រងប្រាក់ជំនួយរបស់អ្នក។</li> <li>• តម្រូវឲ្យអ្នកផ្តល់ភស្តុតាងបញ្ជាក់ថា អ្នកប្រើប្រាក់ជំនួយរបស់អ្នកសម្រាប់ កូនៗ ដែលស្ថិតក្រោមការបិទបិទរបស់អ្នក។</li> <li>• បញ្ឈប់ប្រាក់ជំនួយរបស់អ្នក។</li> <li>• អនុវត្តវិធានការផ្លូវច្បាប់, ដោយរួមទាំងការប្តឹងចោទអំពីបទឧក្រិដ្ឋផង។</li> </ul> <p><input type="checkbox"/> ថ្លៃម៉ាស៊ីនដូរប្រាក់ស្វ័យប្រវត្ត (Automated Teller machine, ATM) សម្រាប់ការដកប្រាក់ចេញពីប័ណ្ណ EBT របស់អ្នក</p> <p>នៅពេលអ្នកប្រើប័ណ្ណ EBT របស់អ្នក ដើម្បីដកយកប្រាក់នៅតាមម៉ាស៊ីន ATM, នោះ ៖</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ម៉ាស៊ីន ATM ឬធនាគារក៏នឹងយកថ្លៃប្រើប្រាស់ សម្រាប់ការដកប្រាក់ណាមួយរបស់អ្នក។</li> <li>• ក្រសួងមិនធ្វើការបង់ប្រាក់សំរាប់ការទាញប្រាក់មកវិញនៃការបង់ថ្លៃម៉ាស៊ីន ATM នោះទេ</li> <li>• អ្នកប្រហែលជាអាចសុំដូរប្រាក់ពីប្រាក់លក់ទំនិញខ្លះ ដោយមិនអស់ថ្លៃ។</li> </ul>	<p><input type="checkbox"/> ទោសបញ្ញត្តិសម្រាប់ការប្រើប្រាស់ខុសច្បាប់</p> <p>ប្រសិនបើអ្នកមានចេតនាប្រើប្រាស់ជំនួយរបស់អ្នកដោយខុសច្បាប់, នោះ អ្នកអាចនឹង ៖</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ត្រូវបានតម្រូវអោយបង់ប្រាក់ឡើងវិញនូវរាល់គុនប្រយោជន៍ដែលបាន អោយ</li> <li>• អស់គុណសម្បត្តិទទួលជំនួយ</li> </ul> <p>ព្រមទាំងនឹងបាត់បង់ជំនួយរបស់អ្នក ៖</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ អស់រយៈពេលយ៉ាងតិចណាស់មួយឆ្នាំ។</li> <li>○ រហូតអស់មួយជីវិត។</li> <li>○ នៅតែអស់គុណសម្បត្តិ បើទោះណាជាអ្នកបានដើរទៅរស់នៅ រដ្ឋផ្សេងក៏ដោយ។</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ត្រូវដាក់ពិន័យជាប្រាក់។</li> <li>• ត្រូវទទួលរងចំណាត់ការផ្លូវច្បាប់ ដោយរួមទាំងការប្តឹងចោទអំពីបទ ឧក្រិដ្ឋផង។ ក្រសួង DSHS នឹងធ្វើសហការជាមួយអាជ្ញាធរថវិកាថ្នាក់កណ្តាល, ថ្នាក់ក្រោម, និងថ្នាក់សហព័ន្ធ ដើម្បីប្តឹងចោទអំពីបទឧក្រិដ្ឋជំនួយ អាហារខុសច្បាប់។</li> </ul>
<p>តាមរយៈការចុះហត្ថលេខាខាងក្រោមនេះ, ខ្ញុំយល់ស្របថា ការប្រើជំនួយប្រាក់ និងជំនួយអាហាររបស់ក្រសួង DSHS បានត្រូវគេពន្យល់ប្រាប់ខ្ញុំសព្វគ្រប់ហើយ។ ខ្ញុំបាន យល់អំពីការប្រើជំនួយត្រឹមត្រូវ និងទោសបញ្ញត្តិសម្រាប់ការប្រើជំនួយខុសច្បាប់។ ខ្ញុំយល់ថា លក្ខណសម្បត្តិរបស់ខ្ញុំ សម្រាប់ជំនួយ DSHS នឹងពុំមានផលប៉ះពាល់ទេ ប្រសិនបើខ្ញុំមិនចុះហត្ថលេខាលើទម្រង់នេះ។</p> <p>អស់អ្នកដែលមិនចុះហត្ថលេខាលើទម្រង់នេះគឺនៅតែជាកម្មវត្ថុ ដែលត្រូវស្ថិតក្រោមបទបញ្ញត្តិនៃកម្មវិធីនេះ ឬទោសបញ្ញត្តិនៃ បទឧក្រិដ្ឋសម្រាប់ការប្រើជំនួយខុសច្បាប់ទាំងអស់។</p> <p>ខ្ញុំយល់ថា ប័ណ្ណ EBT របស់ខ្ញុំបានផ្តល់ជូនក្រសួង DSHS នូវប្រវត្តិនៃការដូរប្រាក់របស់ខ្ញុំ ដោយសរុបទាំងទឹកនៃដែលខ្ញុំបានប្រើប័ណ្ណរបស់ខ្ញុំ ដើម្បីដូរប្រាក់ផង។ ខ្ញុំ យល់ថា ក្រសួង DSHS នឹងប្រើព័ត៌មាននេះ និងប្រវត្តិនៃការសើសុំប័ណ្ណជំនួយស្ទើរទាំងប៉ុន្មានរបស់ខ្ញុំ ដើម្បីធ្វើការស៊ើបអង្កេតអំពីការប្រើជំនួយប្រាក់ ឬជំនួយអាហារខុស ច្បាប់នានា។</p>	
ហត្ថលេខារបស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំ	កាលបរិច្ឆេទ

បានបដិសេធ មិនចុះហត្ថលេខា; ឈ្មោះបុគ្គលិកនៃក្រសួង DSHS ជាអក្សរកាត់ \_\_\_\_\_